

Rimmernstr. L. Bogel. Pastor G. Nagawka. Schuldirektor Gröger. Gem. Kellner C. Thorer. Pfarrer: Dr. Franz Schneidemann. Diakon: Pastor Hellmuth Nagawka u. Colry. Kirchschullehrer: Kantor Armin Haufe. Kirchenrechnungsführer: Schuldirektor Gröger. Kirchenbuchführer: Tafche, G. Friedhofswärter und Totenbestmter: Tafche, G. Pfarramt: Expedition: Kirchstraße 3 (Tel. 16447).

Schulen.

Schulvorstand: Gemeindevorst. D. Golditz, Vorsitzender. Gem. Kellner Emil Ritsche. Gem. Kellner Fabrikbes. M. Zahn. Am. Kurt Thorer. Privatm. A. Moritz. Dr. Köhler. Pfarrer Dr. Schneidemann. Schuldirekt. Gröger. Architekt Krst. Müller. Notar Dr. Friedr. Stowe.

Drittschulinspektor: Der Schuldirektor. Mittlere Volksschule mit 51 Klassen. Höhere Volksschule mit 8 Klassen (Französl. u. Englisch). Fortbildungsschule mit 8 Klassen, Hauptstr. 28 u. Schulstr. 2. Direktor: Oskar Gröger. Kirchschullehrer: Armin Haufe, Kantor. Oberlehrer: Theodor Mehlhorn, Johs. Gerhardt.

Lehrer: Theod. Hofmann, Hugo Seidel, Maximil. Heinrich, Herm. Kunze, Johs. Wende, Emil Hölzer, Emil Peters, Oswald Gübner, Emil Rothe, Bruno Gunderlein, Eugen Dieck, Arthur Bogel, Oswald Bergmann, Bruno Saupe, Paul Freyhold, Paul Richter.

Bruno Arnold. Max Schwarze. Erich Todt. Hob. Hüper. Max Starke. Conrad Müller. Paul Kröber. Alfred Weber. Max Wligner. Walter Kluge. Guido Bergner. Hilfslehrer: Rudolf Hell. Alexander Spielmann. Paul Hingst. Willy Kolbe. Richard Freiberger. Rudolf Kunze. Handarbeitslehrerinnen: Helene Reiskner. Eugenie Palm. Elisabeth Deubel. Kochlehrerin: Margarethe Böwe. Schulhausmann: F. Faust.

Gemeinnützige Einrichtungen. Gemeindefab: Schönauer Str., geöffnet jeden Tag. Bediensteter Eink. Kleinkinderbewahranstalt. (Andreas-Graban-Stiftung). Anhaltstafel: Schönauer Str. 7. Vorstand: Gem. Vorst. Golditz, Gem. Kell. Dr. Klemming, Prof. Dr. Grabau, Pfarrer Dr. Schneidemann, Arzt Dr. Köhler. Leiterin: Zsl. Elsa Göbe. Schul- und Volksbibliothek. Bücherausgabe Donnerstags von 4 bis 5 Uhr. Bibliothekar: Schuldirektor Gröger. Kranken- u. Sterbekasse für Arbeiter. Vorst.: Wilhelm Grase, Lindenauer Str. 46. Schwesterheim der Berufsorganisation der Krankenpflegerinnen Deutschlands (Zentrale v. Berlin). König-Georg-Str. 14. T. Waisenhaus für die Gemeinden Abmannsdorf, Leutzsch (als Rechtsnachfolgerin der eingetragten

Gemeinden Entschich, Lindenau, Röckern, Reusselshausen, Volkmarzdorf, Leutzsch, Großschöder, Lindenau und Wahren. (In Großschöder). Verwaltungsausschuss: Privatmann Friedr. Schmeidt, Leutzsch, Vorst.; Bürgermeister Dr. Weber, Leutzsch, stellv. Vorst.; Gemeindevorst. Golditz, Leutzsch, Ob. Sekretär Leitznitz, Röckern, Pfarrer Dr. Schneidemann, Leutzsch, Mitglieder. Waisenhausvater: G. Papp. Kaschuch für Gemeindepflege. Vorst.: Pfarrer Dr. Schneidemann. Stellvert.: Gem. Vorst. Golditz. Kassierer: Privatm. Arndt. Gemeindeführer wohnt Hauptstraße 11.

Kaiserl. Postamt. Leipziger Str. 9. Geöffnet: Wochent. 8-12 1/2 u. 2 1/2 bis 7 1/2 Uhr, Sonn- u. Feiert. 8-9 u. 11-12 Uhr, f. d. Telegraphendienst 6-6 Uhr. Vorsteher: Postmeister Rechn. Rat Heidler. Beamte: Ober-Postassst. Bannack, Buchhardt, Krieken, Kluge, Kretschmar, Postassst. Weiskner. 1 Gehilfe, 19 Unterbeamte.

Königl. Eisenbahnstationsverwaltung.

Bahnhofstr. 25, 27. T. Bahnhofsvorsteher Ernst Ilse. Gütervorsteher: Karl Krenter. Bahnhfstr. 1. Kl.: Carl Jentsch. Oberbahnassistenten: Louis Freund, Karl Garing, Adolf Zeuge, Hermann Wob, Karl Bierwirth, Otto Malinck, Wilh. Förste, Karl Geest, Wilh. Brandt. Eisenbahn-Assistenten: Karl Höhnert, Kurt Kleinmann. Eisenb. Unterassistenten: Albert Gantner, Karl Lorenz, Otto Pabst, Otto Kudeff, Reinhold Kühne, Wilh. Weil. 2 Eisenbahn-Amoüterinnen. Lademeister: Aug. Weiskner. Rangiermeister: Herm. Hönemann, Robert Jurisch.

Rangierführer: Stanislaus Barantad, Albert Haeffe, Rob. Müllsch. 11 Weichensteller, 2 Stationschaftner, 30 Hilfsbeamte u. Arbeiter.

Königl. Gendarmarie-Station. Waisenhausstr. 5. Gendarm: Lange.

Königl. Schlachtflecken-einnahme. Verwalterin: Fanny verw. Steininger, Rathausstr. 4a.

Lotterie-Kollekteur. Kühnle, Gussl., Hauptstr. 30.

Freiwillige Feuerwehr. Kommando. Paul Kubert, Hauptmann. Max Matthes, 1. Zugführer. Franz Knaue, 2. Zugführer. Georg Köhling, Feldwebel. Reinhold Kiepschmann, Flugführer. Bernh. Ube, Spritzenmeister.

Vereine.

Edmund Bederscher Gesangverein. Vorst.: Bauer. Triettanten-Orchester „Crescendo“. Lokal Alter Gasthof. Vorst.: A. Dierck. Dramatischer Verein „Jant“. Vorst.: Max Schumler. Dramat. Verein „Leutzsch“. Vorst.: Aug. Maruhn. Evang. Arbeiter-Verein. Vorst.: Pastor Nagawka. Fr.-Luth. Jünglingsverein, Kirchstr. 4. Vorst.: Pastor Nagawka. Familienverein. Vorst.: Otto Hildebrand. Frauenverein. Vorst.: Frau Oberförster Dieze. Freiwilliger Kirchenchor. Vorst.: Kirchschullehrer Haufe. Fußballklub „Victoria“. Vorst.: Wagner. Gartenbauverein „Schwöb“. Vorst.: Gustav Trummer. Gartenverein Leutzsch-Weß. Vorst.: Otto Großmann, Lindenau, Leutzscher Str. 71.

Gemeinnütziger Verein. Vorst.: Hermann Heinrichs. Gerhardt'scher Gesangverein. Vorst.: Max Schumler. Gesangverein „Euphonia“. Vorst.: Bruno Müller. Gesangverein „Harmonie“. Vorst.: Alex Döring. Grund- u. Hausbesitzer-Verein. Lok.: Restaurant Feldschlösschen. Besammlungen am letzten Sonntag im Monat. Vorst.: Oberlehrer F. Mehlhorn, Lindenstr. 16. Leutzscher Wandionklub. Lok.: Lindenhof. Vorst.: Waidmann. Militärverein. Vorst.: Alb. Stelubrad. Nationaler Wahlverein. Vorst.: Friedrich Schmeidt. Radfahrer-Klub „Adler“. Vorst.: Arthur Leibniz, Schützeng., Ammerichstr. 35. Radfahrer-Klub „Geyer“. Vorst.: Mich. Wagner. Radfahrerverein. Vorst.: Kurt Müller. Radfahrklub „Adler“. Vorst.: Arthur Leibniz. Sängervereinigung „Viederfranz“. 1. Vorst.: R. Carlshüt. Dirigent: Lehrer Hölzer. Schreiberverein „Für Aue“. Vorst.: Hermann Keitig. Schreiberverein Leutzsch. Vorst.: Ernst Kresse, Lindenauer Str. 6. Schreiberverein „Waldlust“. (E. B.) gegr. 1901. (Vorst. v. Hart u. Schreb. Vorst.) Vorst.: Emil Mann, Leutzsch, Grenzstraße 12. Kassierer: Emil Bogel, Lindenau, Gunderser Str. 24. Schriftführ.: Fern. Schurig, Leibnizstraße 2. Sozialdemokratischer Verein für den 13. Wahlkreis, Ortsverein Leutzsch. Vorst.: Ernst Planitz. Stenographenverein Gabelsberger. Lok.: Auenhölzchen. Vorst.: Alfred Göberich. Turnverein, Leipziger Str. 1. Vorst.: Arthur Müller.

Gutsbezirke Leutzsch u. Burgaue. Gutsvorsteher: Oberförster Dieze.

5. Markkleeberg.

Vorort von Leipzig, 6,5 km südlich vom Zentrum Leipzigs. Kreis- und Amtshauptmannschaft, Land- und Amtsgericht sowie Bezirkskommando Leipzig. 5 Minuten von der Endstation der Großen Leipziger Straßenbahn Linie D. Nachbarortsverkehr zur Posttage mit Leipzig. Einwohnerzahl 1442. Die Gemeindesteuer ist geringfügig höher als in Leipzig. Die Gemeinde hat Gas-, Wasserleitung, elektrisches Licht, großes Licht-, Lust- und Flussbad (5000 Personen fassend).

Das Einwohnerverzeichnis der Vororte ist in den allgemeinen Einwohnernachweis (Teil I) alphabetisch eingereiht.

A. Verzeichnis der Straßen mit sämtlichen Häusern und Bauplätzen nebst Angabe der Eigentümer, Verwalter und Mieter.

Zeichenerklärung: E. = Eigentümer; V. = Verwalter; H. = Hausmann; T. = Telefon-Anschluss.

Arndtstr. 6 Dirsch, J., Tischler. 1 Uhlemann, P., Lehrer. 8 R. 76L. E. Seeken, G., Ingenieur. Richard-Wagner-Straße. Vornaische Str. 1. 3 Baustellen. Unter den Linden. 1 R. 76P. E. Steltmann, J. A., Kfm. pt. u. 2. 3 Baustelle. Richard-Wagner-Straße. Rechte Seite. Unter den Linden. 2 R. 76H. E. Wörker, M., Privatm. T. pt. u. 1. 4 R. 75J. G. 205. E. Ludwig, R., Baumstr. pt. u. 1. 6 R. 76K. E. Uhlmann, M., Frau. pt. u. 1.

Vornaische Str. 47 R. 71B. E. Martin, K., Bäckermeister (Rr. 47). V. Trebb, L., Kfm. (Leipzig). Farnfeld, R., Kaufmann. 2 Peitner, R., Schuhmstr. 1 Peitner, D., Brieftr. 2 Numpf, J., Feidmer. 1 Schürpel, W., Wäschfr. 49 R. 71D1. E. Martin, K., Bäckermeister (Rr. 47). V. Trebb, L., Kaufm. (Leipzig). Diener, D., Schuhm. 1 Schmidt, G., Arbeiter. 2 Schürpel, G., Zimmermann. 1 Schulze, K., Maler. 2 Tieftrant, P., Marktbehf. 51 R. 71D. E. Martin, K., Bäckermeister (Rr. 47). V. Trebb, L., Kaufm. (Leipzig).

37 R. 79. E. Wolf, J., Gärtnerelbesitzer T. Wolf, J., Gartenbau-betrieb. T. Wolf, M., Gärtnerelbes. T. pt. 39-45 Baustellen. 47 R. 71B. E. Martin, K., Bäckermeister (Rr. 47). V. Trebb, L., Kfm. (Leipzig). Farnfeld, R., Kaufmann. 2 Peitner, R., Schuhmstr. 1 Peitner, D., Brieftr. 2 Numpf, J., Feidmer. 1 Schürpel, W., Wäschfr. 49 R. 71D1. E. Martin, K., Bäckermeister (Rr. 47). V. Trebb, L., Kaufm. (Leipzig). Diener, D., Schuhm. 1 Schmidt, G., Arbeiter. 2 Schürpel, G., Zimmermann. 1 Schulze, K., Maler. 2 Tieftrant, P., Marktbehf. 51 R. 71D. E. Martin, K., Bäckermeister (Rr. 47). V. Trebb, L., Kaufm. (Leipzig).

51 Baage, B., Tischler. 1 Pommer, G., Brieftr. 1 Köhl, S., Juweler. 2 E. Windisch, G., Zimmermann. pt. Müller, W., Glaser. 1 55 R. 71. E. Anshner, M., Privatmann (Rr. 54). Schlegel, J., Ww. pt. Birch, J., Steinmetzgesch. 57 Werkplaz. E. Anshner, M., Privatmann (Rr. 54). Wirth, J., Steinbildhauer. 59 Baustelle. 61 Baustelle. 63 R. 71K. E. Kahle, K., Baumstr. (Leipzig). H. Heinrich, J., Zimmermann. 1 Vollmann, G., Schneidermeister. 1 Busch, G., Zigarrenhdl. pt. Seifert, G., Privatm. pt. Stein, M., Privatm. 2 Tieftrant, A., Former. 3 65-71 Baustellen. 73-79 Baustellen. 101 R. 83. E. Franke, G., Ww. pt. Blante, A., Strophen. Wagenführer. 3 Dabel, R., Maurer. 1 Gentsch, D., Marktbehf. 2 Köhler, L., Obermüller. 1 Diebegott, M., Klempnermeister. pt. Riegert, P., Jörler. 2 103 R. 84. E. Krieger, H., Frau. pt. V. Krieger, G., Kfm. pt. Virigt, G., Gartenarbeiterin. 2 Virigt, D., Nachtschumann. 1 Virigt, D., Zimmermann. 1 Girtler, W., Marktbehf. 1 Fuhs, R., Marktbehf. 3 Schlegel, D., Maler. 2 Heilweis, H., Straßenbahn-Schaffn. 1 105 R. 49B. E. Krodtsch, M., Gutsbesitzer (Gartenstr. 6). Böhme, H., Maurer. pt. Köhre, B., Milchhdl. pt. Rudolph, A., Ww. 1 Schlegel, S., Goldhdlg. Feld. 1 Kommun. Weg nach Kuenhain. 2

Verndische Sandgrube. Feld. 24 Linder, C., Formstech. 1 Wolf, G., Ww. 2 26 R. 75. E. Köhler, G., Gärtnerelbesitzer. T. pt. 28 Garten geb. 3. Nr. 24. 30 R. 76B. E. Haecke, G., Amtsg. Sctr. pt. u. 1. 32 R. 77. E. Wolf, G., Gärtnerel. pt. 34-44 Baustellen. 46 R. 76D3. Ratskeller. E. Reich, G. J., Gastw. T. pt. u. 1. H. Dierckhe, R., Glaser. 2 Khenbach, G., Schanpieler. 2 Mende, K., Maler. 1 Niedemann, J., Kfist. 1 Rohrer, J., Jörtr. 2 48 R. 70E. Rathaus. E. Gemeinde Markkleeberg. Dersch, R., Ed. Gärtner. 2 Groeger, M., Ww. 1 Jahn, J., Müller. 2 Schuricht, H., Gemeindevorstand. 1 Wirth, J., Steinbildhauer. 2

73-79 Baustellen. 101 R. 83. E. Franke, G., Ww. pt. Blante, A., Strophen. Wagenführer. 3 Dabel, R., Maurer. 1 Gentsch, D., Marktbehf. 2 Köhler, L., Obermüller. 1 Diebegott, M., Klempnermeister. pt. Riegert, P., Jörler. 2 103 R. 84. E. Krieger, H., Frau. pt. V. Krieger, G., Kfm. pt. Virigt, G., Gartenarbeiterin. 2 Virigt, D., Nachtschumann. 1 Virigt, D., Zimmermann. 1 Girtler, W., Marktbehf. 1 Fuhs, R., Marktbehf. 3 Schlegel, D., Maler. 2 Heilweis, H., Straßenbahn-Schaffn. 1 105 R. 49B. E. Krodtsch, M., Gutsbesitzer (Gartenstr. 6). Böhme, H., Maurer. pt. Köhre, B., Milchhdl. pt. Rudolph, A., Ww. 1 Schlegel, S., Goldhdlg. Feld. 1 Kommun. Weg nach Kuenhain. 2

Verndische Sandgrube. Feld. 24 Linder, C., Formstech. 1 Wolf, G., Ww. 2 26 R. 75. E. Köhler, G., Gärtnerelbesitzer. T. pt. 28 Garten geb. 3. Nr. 24. 30 R. 76B. E. Haecke, G., Amtsg. Sctr. pt. u. 1. 32 R. 77. E. Wolf, G., Gärtnerel. pt. 34-44 Baustellen. 46 R. 76D3. Ratskeller. E. Reich, G. J., Gastw. T. pt. u. 1. H. Dierckhe, R., Glaser. 2 Khenbach, G., Schanpieler. 2 Mende, K., Maler. 1 Niedemann, J., Kfist. 1 Rohrer, J., Jörtr. 2 48 R. 70E. Rathaus. E. Gemeinde Markkleeberg. Dersch, R., Ed. Gärtner. 2 Groeger, M., Ww. 1 Jahn, J., Müller. 2 Schuricht, H., Gemeindevorstand. 1 Wirth, J., Steinbildhauer. 2

Kunstfärberei und Chemische Waschanstalt Franz Borelli Fabrik L. Plagwitz Fernsprecher 3219